LED Worklight
Montage- und Gebrauchsanweisung DE

SICHERHEIT
Gebrauchsanweisung beachten und aufbewahren!
Gebrauchsanweisung an Nachbesitzer weitergeben!
Nicht für den Gebrauch durch Kinder bestimmt!
Beschädigte Leuchte nicht in Betrieb nehmen!
Die Lichtquelle in der Leuchte kann nur vom Hersteller ersetzt werden!
USB-Anschluss nur für IT-Geräte!
Niemals direkt in die LED-Lichtquelle sehen. Das ausgesendete Lichtspektrum kann Blauanteile enthalten.
Immer mindestens 1m von angestrahlten Flächen entfernt aufstellen - besonders das Anschlusskabel darf nicht angestrahlt werden.
Immer ausreichend abkühlen lassen und zur Reinigung den Strahler spannungsfrei schalten und den Stromkreis gegen Wiedereinschalten sichern.
Nur auf ebenen und stabilen Flächen aufstellen.
Nur in Verbindung mit einer ausreichend abgesicherten 230V~-Installation verwenden.
Nicht in Räumen mit Explosionsrisiko benutzen (z. B. Schreinerei, Lackierbetrieb oder Ähnliches).
Nicht in unmittelbarer Nähe von brennbarem Material benutzen.
Nicht in unmittelbarer Nähe von Planschbecken, Springbrunnen, Teichen oder ähnlichen Gewässern aufstellen.
Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
Nicht mit nassen Händen bedienen.
Niemals zur Reinigung abspritzen oder einen Dampfdruckreiniger verwenden, dabei können die Isolierungen und Dichtungen beschädigt werden.
Niemals selbst reparieren. Reparaturen dürfen ausschließlich vom Hersteller oder dessen Servicebeauftragten durchgeführt werden.

REINIGEN
Spannungsfrei arbeiten!
Stecker aus der Steckdose ziehen!
Mit feuchtem Tuch abwischen!
Keine Chemikalien verwenden!

TECHNISCHE DATEN

Typ	L3312	L3311
Leistung	24W	45W
Lichtstrom	2500lm	4950lm
Lichtausbeute	104lm/W	110lm/W
Nenndaten	230V~, 50Hz	230V~, 50Hz
Farbtemperatur	6500K	6500K
Farbwiedergabe-index (Ra/CRI)	⩾ 80	⩾ 80
Energieeffizienz-klasse (EEK)	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse D	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse D
LED Lebens-dauer	30000h	30000h
Projizierte Fläche	0,0312m²	0,0594m²
IP Schutzart	IP54 (bei geschlossenem Klappdeckel) IP44 (bei eingestecktem Stecker)	IP54 (bei geschlossenem Klappdeckel) IP44 (bei eingestecktem Stecker)
Schutzklasse	I	I
USB	5,0VDC, max. 1,0A, max. 5,0W, Typ A Durchschnittliche Effizienz im Betrieb: 76,1% Effizienz bei geringer Last (10%): 65,4% Leistungsaufnahme bei Nulllast: <0,1W	-
Steckdose	1x Schutzkontaktsteckdose 230V~, 16A, max. 3400W Gesamtleistung mit erhöhtem Berührungsschutz	2x Schutzkontaktsteckdose 230V~, 16A, max. 3400W Gesamtleistung mit erhöhtem Berührungsschutz
Zuleitung	ca. 3m, H07RN-F 3G1,5mm²	ca. 3m, H07RN-F 3G1,5mm²

WARTUNG
Ersetzen Sie umgehend beschädigte Schutzscheiben

WEEE-ENTSORGUNGSHINWEIS
Gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte dürfen gemäß europäischer Vorgaben nicht mehr zum unsortierten Abfall gegeben werden. Das Symbol der Abfalltonne auf Rädern weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung hin. Helfen auch Sie mit beim Umweltschutz und sorgen dafür, dieses Gerät, wenn Sie es nicht mehr nutzen, in die hierfür vorgesehenen Systeme der Getrenntsammlung zu geben. RICHTLINIE 2012/19/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 04. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte.

SERVICE
Haben Sie Fragen zu unserem Produkt oder eine Beanstandung, dann informieren Sie sich bitte im Internet unter **www.rev.de** über die Kontaktaufnahme und Retourenabwicklung oder senden eine E-Mail an **service@rev.de**. Wir weisen darauf hin, dass wir keine Sendungen ohne Retourennummer bearbeiten können und deren Annahme verweigern müssen.

REV Ritter GmbH
Frankenstr. 1-4 • 63776 Mömbris • Deutschland • www.rev.de
E-Mail: service@rev.de • Service-Telefon: 00800 50 00 27 35*
*kostenfreie Service-Rufnummer, Mobilfunkpreise abweichend

LED Worklight
Instructions for installation and use GB

SAFETY
Adhere to and keep operating instructions!
Pass operating instructions on to subsequent owners!
Not intended for use by children!
Do not operate a damaged lamp!
The light source in the lamp can only be replaced by the manufacturer!
USB charging connection only for IT devices!
Never look directly into the LED light source. The light emitted can contain the colour blue.
Always set up at least 1m away from illuminated areas - especially the connecting cable must not be illuminated.
Always allow sufficient cooling and disconnect the spotlight for cleaning and secure the circuit against being switched on again.
Must only be used on flat, stable surfaces.
Use only with a sufficiently protected 230V~ installation.
Must not be used in rooms that represent an explosion hazard (e.g. cabinetmaker's workshop, painting operation, or similar).
Must not be used in the immediate vicinity of flammable materials.
Must not be set up in the immediate vicinity of pools, fountains, ponds, or similar bodies of water.
Must not be immersed in water or other liquids.
Must not be operated with wet hands; never look directly into the light source.
Must never be sprayed or cleaned using a steam pressure cleaner since this can damage the insulation and seals.
Must never be repaired by the user. Repairs must only be carried out by the manufacturer or an authorized service representative.

CLEANING
Work with power off!
Unplug the mains connector from the socket!
Wipe with a damp cloth.
Do not use any chemicals!

TECHNICAL DATA

Type	L3312	L3311
Output	24W	45W
Luminous flux	2500lm	4950lm
Light output	104lm/W	110lm/W
Nominal values	230V~, 50Hz	230V~, 50Hz
Colour temperature	6500K	6500K
Ra/CRI	⩾ 80	⩾ 80
Energy Efficiency Index	This product contains a light source of energy efficiency class D	This product contains a light source of energy efficiency class D
LED service life	30000h	30000h
Projected area	0,0312m²	0,0594m²
IP protection class	IP54 (with closed hinged lid) IP44 (with plugged in plug)	IP54 (with closed hinged lid) IP44 (with plugged in plug)
Protection class	I	I
USB	5.0VDC, max. 1.0A, max. 5.0W, type A Average operating efficiency: 76.1%. Efficiency at low load (10%): 65.4% power consumption at no load: <0.1W	-
Socket	1x socket outlet with earthing contact 230V~, 16A, max. 3400W total output with raised touch protection	2x socket outlet with earthing contact 230V~, 16A, max. 3400W total output with raised touch protection
Supply line	approx. 3m, H07RN-F 3G1.5mm²	approx. 3m, H07RN-F 3G1.5mm²

MAINTENANCE
Replace any damaged protective panels immediately

WEEE-REFERENCE OF DISPOSAL
In accordance with European defaults used electrical and electronics devices may no more be given to the unsorted waste. The symbol of the waste bin on wheels refers to the necessity of separate collection.
Please help with environmental protection and see to it that this device is given to the for this purpose designated systems of waste sorting if you do not use it any longer. GUIDELINE 2012/19/EU of the EUROPEAN PARLIAMENT AND the COUNCIL of July 04th 2012 about electrical and electronics old devices.

LED Worklight
Instructions de montage et consignes d'utilisation FR

SÉCURITÉ
Respecter et bien conserver les présentes consignes d'utilisation.
Ces consignes d'utilisation doivent être transmises avec le luminaire à un futur utilisateur.
Ne pas laisser à la portée des enfants.
Ne pas mettre une réglette endommagée en service.
La source lumineuse dans la lampe ne peut être remplacée que par le fabricant!
Port de charge USB uniquement pour appareils de technologie de l'information.
Ne jamais regarder vers la source lumineuse LED. Le spectre lumineux envoyé peut contenir une part de bleu.
Toujours installer à au moins 1 m des zones éclairées - En particulier, le câble de connexion ne doit pas être éclairé.
Prévoyez toujours un refroidissement suffisant et déconnectez le projecteur pour le nettoyage et sécurisez le circuit contre toute remise en marche.
Ne poser que sur des surfaces planes et stables.
N'utiliser qu'une liaison avec une installation suffisamment protégée 230V~.
Ne pas utiliser dans des pièces à risque d'explosion (p. ex. menuiserie, atelier de laquage ou similaire).
Ne pas utiliser à proximité immédiate de matériau inflammable.
Ne pas installer à proximité immédiate de bassins pour enfants, de fontaines, d'étangs ou de plans d'eau similaires.
Ne pas plonger dans de l'eau ou d'autres liquides.
Ne pas manipuler avec des mains mouillées et ne jamais regarder directement dans la source de lumière.
Ne jamais pulvériser pour nettoyer ou utiliser un nettoyeur à vapeur, les isolations et les joints peuvent être détériorés de ce fait.
Ne jamais réparer soi-même. Seuls le fabricant ou ses responsables de service sont autorisés à faire les réparations.

NETTOYAGE
Travailler hors tension !
Débrancher la fiche de la prise d'alimentation secteur! Couper le courant au disjoncteur !
Nettoyer avec un chiffon humide.
Ne pas utiliser de produits détergents !

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUE

Tapez	L3312	L3311
Puissance	24W	45W
Courant lumineux	2500lm	4950lm
Efficacité lumineuse	104lm/W	110lm/W
Données nominales	230V~, 50Hz	230V~, 50Hz
Température de couleur	6500K	6500K
Ra/CRI	⩾ 80	⩾ 80
Indice d'efficacité énergétique	Ce produit contient une source lumineuse de la classe d'efficience énergétique D	Ce produit contient une source lumineuse de la classe d'efficience énergétique D
Durée de vie LED	30000h	30000h
Superficie projetée	0,0312m²	0,0594m²
Type de protection IP	IP54 (avec des couvercle à rabat) IP44 (avec prise plug)	IP54 (avec des couvercle à rabat) IP44 (avec prise plug)
Classe de protection	I	I
USB	5,0VDC, max. 1,0A, max.5,0W, Type A Efficacité moyenne de fonctionnement: 76,1%. Efficacité à faible Charge (10%): 65,4% Consommation électrique à Pas de charge: <0,1W	-
Socket	1x prise de courant avec contact de terre 230V~, 16A, max. 3400W Production totale avec une augmentation Protection contre le toucher	2x prise de courant avec contact de mise à la terre 230V~, 16A, max. 3400W Production totale avec une augmentation Protection contre le toucher
Alimentation	environ 3m, H07RN-F 3G1,5mm²	environ 3m, H07RN-F 3G1,5mm²

MAINTENANCE
Remplacez immédiatement les écrans de protection endommagés

WEEE - INDICATION DES TRAITEMENTS DES DÉCHETS
Suite aux indications européennes, les déchets électriques et électroniques ne doivent plus être jeter avec les déchets non tirés. Le symbole de la poubelle avec les roues indique l'importance du tri sélectif. Participez vous aussi au respect de l'environnement et faites en sorte que, lorsque vous n'utiliserez plus votre appareil, vous suiviez les indications du traitement des déchets.
Directive : 2012/19/EU DU PARLEMENT ET CONSEIL EUROPÉENS DU 04 juillet 2012 au sujet d'anciens appareils électroniques et électriques.

LED Worklight
Instrucciones de montaje y uso ES

SEGURIDAD
¡Respetar y conservar las instrucciones de uso!
¡Entregar las instrucciones de uso a un futuro propietario!
¡No está destinada para ser utilizada por niños!
¡Hacer reparar únicamente por personal técnico autorizado!
La fuente de luz en la lámpara solo puede ser reemplazada por el fabricante!
Conexión de carga USB solo para dispositivos informáticos!
Nunca mirar directamente la fuente de luz del LED. El espectro de luz emitido puede contener un porcentaje de luz azul.
Siempre configure al menos a 1 m de las áreas iluminadas - especialmente el cable de conexión no debe estar iluminado.
Siempre permita suficiente enfriamiento y desconecte el foco para limpiarlo y asegure el circuito para que no se vuelva a encender.
Monte exclusivamente sobre superficies planas y estables.
Utilícelo solo con una instalación debidamente protegida de 230V~.
No lo utilice en lugares en los que exista riesgo de explosión (por ejemplo en carpinterías, talleres de pintura o similares).
No debe utilizarse cerca de materiales inflamables.
No lo monte junto a piscinas, fuentes, lagos u otras zonas acuáticas.
No debe sumergirse en agua u otros líquidos.
No lo manipule con las manos mojadas y no mire nunca directamente a la fuente de luz.
No lo limpie nunca con agua o con vapor a presión, ya que se dañarían los aislamientos y las juntas.
No intente repararlo usted mismo. Las reparaciones las debe efectuar únicamente el fabricante o sus encargados del servicio técnico.

LIMPIEZA
¡Trabajar sin tensión!
¡Extraer el enchufe!
Limpiar con un paño húmedo.
¡No utilizar productos químicos!

DATOS TÉCNICOS

Tipo	L3312	L3311
Potencia	24W	45W
Corriente de alumbrado	2500lm	4950lm
Eficacia luminosa	104lm/W	110lm/W
Datos nominales	230V~, 50Hz	230V~, 50Hz
Temperatura de color	6500K	6500K
Ra/CRI	⩾ 80	⩾ 80
Índice de Eficiencia Energética	Este producto comprende una fuente de luz de la clase de eficiencia energética D	Este producto comprende una fuente de luz de la clase de eficiencia energética D
Vida útil del LED	30000h	30000h
Superficie proyectada	0,0312m²	0,0594m²
Tipo de protección IP	IP54 (con el cierre de tapa abatible) IP44 (con enchufe enchufe)	IP54 (con el cierre de tapa abatible) IP44 (con enchufe enchufe)
Tipo de protección	I	I
USB	5.0VDC, max. 1.0A, max. 5.0W, Tipo A Eficiencia operativa media: 76,1%. Eficiencia a baja carga (10%): 65.4% Consumo de energía a Sin carga: <0.1W	-
Enchufe	1x toma de corriente con contacto de tierra 230V~, 16A, max. 3400W Salida total con el aumento de Protección contra el tacto	2x enchufe de contacto a tierra 230V~, 16A, max. 3400W Salida total con el aumento de Protección contra el tacto
Línea de suministro	alrededor de 3m, H07RN-F 3G1,5mm²	alrededor de 3m, H07RN-F 3G1,5mm²

MANTENIMIENTO
Sustituya inmediatamente los vidrios protectores dañados

WEEE-INDICACIONES PARA LA EVACUACIÓN
De acuerdo con las normas europeas los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos ya no pueden evacuarse junto con los residuos no clasificados. El símbolo del recipiente de basura con ruedas indica la necesidad de una evacuación selectiva. Colabore usted también en la protección del medio ambiente entregando este aparato a la recogida selectiva de residuos cuando no vaya a utilizarlo más. DIRECTIVA 2012/19/EU DEL PARLAMENTO Y CONSEJO EUROPEOS del 04 de julio de 2012 sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.

LED Worklight
Istruzioni per il montaggio e per l'uso IT

SICUREZZA
Prestare attenzione alle istruzioni per l'uso e conservarle con cura!
Consegnare le istruzioni per l'uso al proprietario successivo!
Il prodotto non è stato concepito per l'uso da parte di bambini!
Non mettere in funzione le lampade danneggiate!
La sorgente luminosa nella lampada può essere sostituita solo dal produttore!
Porta di caricamento USB solo per dispositivi IT.
Non guardare mai direttamente nella sorgente di luce LED. Lo spettro di luce emesso può contenere percentuali di blu
Sempre installato ad almeno 1 m di distanza dalle aree illuminate - in particolare il cavo di collegamento non deve essere illuminato.
Consentire sempre un raffreddamento sufficiente e scollegare il riflettore per la pulizia e proteggere il circuito dall'accensione.
Si deve utilizzare solo su superfici piane e stabili.
Utilizzare solo in un impianto elettrico con tensione alternata da 230V~ e fusibile.
non si deve impiegare in locali a rischio di esplosione (per es. falegnamerie, reparti di verniciatura o simili).
Non si deve impiegare nelle immediate vicinanze di materiale combustibile.
Non disporre nelle immediate vicinanze di piscine, fontane, stagni o simili o in ambienti acquatici simili.
Non si deve immergere in acqua o altri liquidi.
Non si deve impiegare con le mani bagnate e non si deve mai guardare direttamente la fonte di luce.
Non spruzzare mai acqua o altri liquidi sul faretto o non utilizzare mai un apparecchio di pulizia a getto di vapore, si potrebbero danneggiare gli isolatori e le guarnizioni.
Non eseguire mai lavori di riparazione in proprio. Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente dal produttore o da un tecnico addetto all'assistenza tecnica.

PULIZIA
Lavorare in condizioni di assenza di tensione!
Staccare la spina dalla presa di rete corrispondente!
Pulire con un panno umido.
Non utilizzare prodotti chimici!

DATI TECNICI

Tipo	L3312	L3311
Potenza	24W	45W
Corrente luminosa	2500lm	4950lm
Efficacia luminosa	104lm/W	110lm/W
Dati nominali	230V~, 50Hz	230V~, 50Hz
Temperatura del colore	6500K	6500K
Ra/CRI	⩾ 80	⩾ 80
Indice di efficienza energetica	Il prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica D	Il prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica D
Durata LED	30000h	30000h
Area proiettata	0,0312m²	0,0594m²
Classe di protezione IP	IP54 (con chiuso coperchio a ribalta) IP44 (con connettore spina)	IP54 (con chiuso coperchio a ribalta) IP44 (con connettore spina)
Classe di protezione	I	I
USB	5,0VDC, max. 1,0A, max. 5,0W, tipo A Efficienza operativa media: 76,1%. Efficienza a basso carico (10%): 65,4% Consumo di energia a Nessun carico: <0.1W	-
Presa	1x presa di corrente con contatto di terra 230V~, 16A, max. 3400W Produzione totale con aumento Protezione dal tocco	2x presa con contatto di terra 230V~, 16A, max. 3400W Produzione totale con aumento Protezione dal tocco
Linea di alimentazione	circa 3m, H07RN-F 3G1,5mm²	circa 3m, H07RN-F 3G1,5mm²

MANUTENZIONE
Sostituire le rondelle di protezione danneggiate

AVVERTENZA IN MATERIA DI SMALTIMENTO DEGLI APPARECCHI WEEE
Conformemente a quanto previsto dalle prescrizioni europee, gli apparecchi elettrici ed elettronici dismessi non possono più essere smaltiti unitamente agli altri rifiuti. Il simbolo del contenitore dei rifiuti su ruote richiama l'attenzione sulla necessità di una raccolta differenziata dei rifiuti stessi. Offrite anche Voi il Vostro contributo alla tutela ambientale, consegnando gli apparecchi dismessi ai sistemi appositamente previsti ai fini della raccolta differenziata dei rifiuti. DIRETTIVA 2012/19/EU DEL PARLAMENTO E DEL CONSIGLIO EUROPEI del 04 luglio 2012 in materia di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

LED Worklight
Montaj ve kullanım talimatı TR

GÜVENLİK
Kullanım talimatını dikkate alın ve saklayın!
Kullanım talimatını sonraki sahiplere veriniz!
Çocukların kullanımı için uygun değildir!
Hasarlı lambayı işletime almayın!
Lambadaki ışık kaynağı sadece üretici tarafından değiştirilebilir!
BT cihazları için USB şarj bağlantısı!
Asla LED ışık kaynağına doğrudan bakmayın. Yayılan ışık spektrumu mavi paylar da içerebilir.
Her zaman aydınlatılmış alanlardan en az 1 metre uzakta özellikle bağlantı kablosu aydınlatılmamalıdır.
Her zaman yeterli soğumaya bırakın ve temizlik için spotu sökün ve devreyi tekrar açılmaya karşı emniyete alın.
Yalnızca düz ve sağlam zeminler üstüne monte ediniz.
Yalnızca yeterli sigortaya sahip 230V~ tesisatıyla birlikte kullanınız.
Patlama riskinin olduğu ortamlarda (örn. marangozhane, boyahane vb.) kullanmayınız.
Yanıcı malzemelerin hemen yakınında kullanmayınız.
Çocuk havuzları, fıskiyeler, göletler veya benzeri su kaynaklarının doğrudan yakınına monte etmeyiniz.
Su ya da başka sıvılar içine daldırmayınız.
Islak ellerle kullanmayınız ve asla doğrudan ışık kaynağına bakmayınız.
Asla temizlemek için üstüne su püskürtmeyiniz veya tazyikli yıkama makinesi kullanmayınız, bu sırada izolasyonlar ve contalar zarar görebilir.
Asla kendiniz tamir etmeyiniz. Onarım işlemleri yalnızca üretici veya onun servis görevlileri tarafından gerçekleştirilebilir.

TEMİZLENMESİ
Gerilimsiz şekilde çalışın!
Ev sigortasını kapatın!
Nemli bez ile silin.
Kimyasal madde kullanmayın!

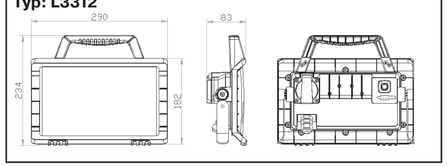
TEKNİK BİLGİLER

Tür	L3312	L3311
Güç	24W	45W
Işık akımı	2500lm	4950lm
Işık çıkısı	104lm/W	110lm/W
Nominal veriler	230V~, 50Hz	230V~, 50Hz
Renk sıcaklığı	6500K	6500K
Ra/CRI	⩾ 80	⩾ 80
Enerji Verimliliği Endeksi	Bu ürün enerji verimliliği sınıfı D bir ışık kaynağı içerir.	Bu ürün enerji verimliliği sınıfı D bir ışık kaynağı içerir.
LED ömrü	30000h	30000h
Проектируемая площадь	0,0312m²	0,0594m²
IP koruma ipi	IP54 (kapalı Menteşeli kapak) IP44 (ne zaman Fiş)	IP54 (kapalı Menteşeli kapak) IP44 (ne zaman Fiş)
Koruma sınıfı	I	I
USB	5.0VDC, maks. 1,0A, maks. 5,0 W, tip A Ortalama operasyonel verimlilik:% 76,1 Hafif yüklerde verimlilik (% 10):% 65,4 güç tüketimi Sıfır yük: <0.1W	-
priz	1x güvenlik soketi 230V ~, 16A, maks. 3400W Genel performans artan Kontak koruması	2x güvenlik soketi 230V ~, 16A, maks. 3400W Genel performans artan Kontak koruması
Giriş hattı	yaklaşık 3m, H07RN-F 3G1.5mm²	yaklaşık 3m, H07RN-F 3G1.5mm²

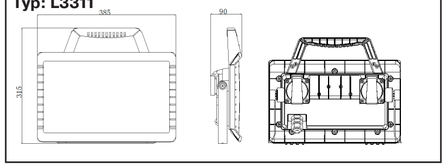
BAKIM
Hasarlı koruyucu camları derhal değiştirin

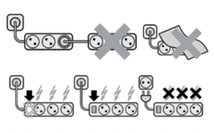
WEEE TASFIYE UYARISI
Kullanılmış elektrik ve elektronik cihazların Avrupa Yönergeleri uyarınca bundan böyle ayıklanmamış çöplere atılması yasaktır. Tekerlek üzerindeki çöp bidonu sembolü, ayrı toplanması gerekliliğine dikkat çekmektedir.
Lütfen siz de çevre korumaya, artık kullanmadığınız bu cihazları ayrı toplama yerlerindeki öngörülen sistemlere atarak katkıda bulunuzz.
Elektrik ve Elektronik Eski Cihazlarla İlgili 04 Temmuz 2012 tarihli AVRUPA PARLAMENTOSU VE KURULUNUN 2012/19/EU YÖNERGESİ.

Typ: L3312



Typ: L3311





Nicht abgedeckt betreiben!
Nicht hintereinander stecken!
Spannungsfrei nur bei gezogenem Stecker!

[1] Lichtquelle nicht austauschbar!
[1] Light source not replaceable!

[2] Betriebsgerät nicht austauschbar (Vorschaltgeräte, Netzteile etc.)!
[2] Control gear not replaceable (ballasts, power supply units, etc.)!

11.21

LED Worklight
Montage- en gebruiksinstructies
NL

VEILIGHEID
Neem de gebruiksaanwijzing in acht en bewaar hem!
Geef de gebruiksaanwijzing aan een latere eigenaar door!
Niet bedoeld voor het gebruik door kinderen!
Stel een beschadigde armatuur niet in gebruik!
De lichtbron in de lamp kan alleen worden vervangen door de fabrikant!
USB-oplader uitsluitend voor IT-apparaten.
Nooit direct in de LED lichtbron kijken. Het uitgestraalde lichtspectrum kan een hoeveelheid blauw bevatten.
Plaats altijd op minstens 1 meter afstand van verlichte gebieden -
vooral de verbindingskabel mag niet worden verlicht.
Laat altijd voldoende koeling toe en ontkoppel de schijnwerper voor reiniging en beveilig het circuit tegen opnieuw inschakelen.
Alleen op vlakke en stabiele oppervlakken aanbrengen.
Alleen in verbinding met een toereikend beveiligde 230V~-installatie gebruiken.
Niet in ruimtes met explosiegevaar gebruiken (b. v. schrijnwerkerij, spuitbedrijf of dergelijke).
Niet in onmiddellijke nabijheid van brandbaar materiaal gebruiken.
Niet in onmiddellijke nabijheid van pools, fonteinen, vijvers of soortgelijk water aanbrengen.
Niet onder water of andere vloeistoffen dompelen.
Niet met natte handen bedienen en nooit direct in de lichtbron kijken.
Nooit voor de reiniging afspuiten of een stoomreiniger gebruiken, hierbij kunnen de isoleringen en afdichtingen beschadigd worden.
Nooit zelfstandig repareren. Reparaties mogen uitsluitend door de fabrikant of diens serviceverlener uitgevoerd worden.

REINIGEN
Werk spanningsvrij!
Trek de stekker uit het stopcontact!
Met een vochtige doek afvegen.
Gebruik geen chemische middelen!

TECHNISCHE GEGEVENS

Type	L3312	L3311
Vermogen	24W	45W
Lichtstroom	2500lm	4950lm
Lichtopbrengst	104lm/W	110lm/W
Nominale waarden	230V~, 50Hz	230V~, 50Hz
Kleurtemperatuur	6500K	6500K
Ra/CRI	⩾ 80	⩾ 80
Energie-efficiëntie-index	Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse D	Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse D
LED levensduur	30000h	30000h
Verwachte oppervlakte	0,0312m²	0,0594m²
IP-beschermings-klasse	IP54 (met gesloten Scharnierend deksel) IP44 (wanneer het Plug)	IP54 (met gesloten Scharnierend deksel) IP44 (wanneer het Plug)
Beschermingsklasse	I	I
USB	5,0 V gelijkstroom, max. 1,0 A, max. 5,0 W, type A. Gemiddelde operati-onele efficiëntie: 76,1% Efficiëntie bij lichte belasting (10%): 65,4% stroom-verbruik bij Nul belasting: <0,1 W	-
stopcontact	1x veiligheidsstopcon-tact 230V ~, 16A, max. 3400W De performance over het geheel met toegenomen Aanraakbeveiliging	2x veiligheidsstopcon-tact 230V ~, 16A, max. 3400W De performance over het geheel met toegenomen Aanraakbeveiliging
Leiding	ongeveer 3 m, H07RN-F 3G1.5mm²	ongeveer 3 m, H07RN-F 3G1.5mm²

ONDERHOUD
Beschadigde veiligheidsglazen onmiddellijk vervangen.

WEEE-AFVALRICHTLIJN
In overeenstemming met de Europese aanwijzingen mag afgedankte elektrische en elektronische apparatuur niet langer bij het ongesorteerde afval worden gedeponeerd. Het symbool van de verrijdbare afvalbak wijst op de noodzaak van een gescheiden afvalinzameling. Help ook mee ons milieu te beschermen en zorg ervoor dat deze apparaten, als u ze niet meer gebruikt, in de correcte systemen van de gescheiden afvalinzameling terechtkomen. RICHTLIJN 2012/19/EU VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 04 juli 2012 betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur.

LED Worklight
Návod k montáži a použití
CZ

BEZPEČNOST
Návod k použití respektujte a uschovejte!
Návod k použití předejte dalšímu uživateli!
Svítidlo není určeno k používání dětmi!
Poškozené svítidlo nepoužívejte!
Zdroj světla v lampě smí být nahrazen pouze výrobcem!
Připojení USB pouze pro IT zařízení!
Nedívat se nikdy do paprsků z LED. Vysílané spektrum světla může obsahovat modré podíly.
Vždy nastavte alespoň 1 m od osvětlených míst -
zejména připojovací kabel nesmí být osvětlen.
Vždy povolte dostatečné chlazení a odpojte reflektor pro čištění a zajištění obvo-du proti opětovnému zapnutí.
Instalovat pouze na rovné a stabilní plochy.
Používat pouze ve spojení s dostatečně jištěnou instalací 230V~.
Nepoužívejte v prostorách s nebezpečím výbuchu (například v truhlárně, lakovně, apod.).
Nepoužívejte v bezprostřední blízkosti hořlavých materiálů.
Neinstalovat v bezprostřední blízkosti brouzdališť, fontán, rybníků nebo podobných vodních ploch.
Nenořte do vody nebo jiných tekutin.
Neobsluhujte nikdy s mokrýma rukama a nikdy se nedívejte přímo do zdroje světla.
Nikdy nečistěte opraškem vody nebo horkou tlakovou párou. Mohlo by dojít k poškození izolací a těsnění.
Nikdy neopravujte sami. Opravy smějí provádět výlučně výrobce nebo jím pověřené servisní osoby.

ČIŠTĚNÍ
Nečistěte přístroj pod napětím!
Vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky!
Setřete přístroj navlhčeným hadrem.
Nepoužívejte žádné chemikálie!

TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ	L3312	L3311
Výkon	24W	45W
Světelný tok	2500lm	4950lm
Světelný výkon	104lm/W	110lm/W
Jmenovité údaje	230V~, 50Hz	230V~, 50Hz
Teplota barvy	6500K	6500K
Ra/CRI	⩾ 80	⩾ 80
Index energetické účinnosti	Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou elektrické účinnosti D	Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou elektrické účinnosti D
Životnost LED	30000h	30000h
Předpokládaná plocha	0,0312m²	0,0594m²
Druh krytí IP	IP54 (se zavřeným Výklopné víko) IP44 (když Zástrčka)	IP54 (se zavřeným Výklopné víko) IP44 (když Zástrčka)
Třída ochrany	I	I
USB	5,0 V ss., Max. 1,0 A, max. 5,0 W, typ A Průměrná provozní účinnost: 76,1% Účinnost při malém zatížení (10%): 65,4% spotřeba energie při Nulové zatížení: <0,1 W.	-
zásuvka	1x bezpečnostní zásuvka 230V ~, 16A, max. 3400 W Celkový výkon se zvýšeným Ochrana kontaktů	2x bezpečnostní zásuvka 230V ~, 16A, max. 3400 W Celkový výkon se zvýšeným Ochrana kontaktů
Přívodní vedení	přibližně 3 m, H07RN-F 3G1,5mm²	přibližně 3 m, H07RN-F 3G1,5mm²

ÚDRŽBA
Poškozená ochranná skla ihned vyměňte

WEEE – POKYNY PRO LIKVIDACI ODPADU
Podle evropských směrnic již nesmějí být použité elektrické a elektronické přístroje odevzdávány do netříděného odpadu. Symbol popelnice na kolečkách upozorňuje na nezbytnost odděleného sběru. Pomáhejte i Vy při ochraně životního prostředí a postarejte se o to, aby byly tyto přístroje, pokud je již nepoužíváte, odevzdány do systémů odděleného sběru určených pro tyto účely. SMĚRNICE 2012/19/EU EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY ze dne 04. červenec 2012 o odpadních elektrických a elektronických zařízeních.

LED Worklight
Instrucciones de montaje y uso
HU

BIZTONSÁG
A használati utasítást vegye figyelembe és őrizze meg!
A használati utasítást adja tovább a következő tulajdonosnak!
Nem arra készült, hogy gyerekek használják!
Csak illetékes szakember végezhet javításokat!
A lámpa fényforrása csak a gyártó által cserélhető!
USB töltőcsatlakozó csak IT berendezésekhez!
Soha ne nézzen közvetlenül a LED- fényforrásba. A kiterjesztett fényspektrum kék részeket tartalmazhat.
Mindig legalább 1 méter távolságra legyenek a megvilágított területektől - különösen az összekötő kábelt nem szabad megvilágítani.
Mindig hagyjon elegendő hűtést és húzza ki a reflektorfényt a tisztításhoz, és biztosítsa az áramkört, hogy újra be legyen kapcsolva.
Csak sima és stabil felületre szerelje fel.
Csak megfelelően biztosított 230V~ hálózati feszültségre csatlakoztatva használja.
Ne használja robbanásveszélyes helyiségekben (pl. asztalos üzem, lakkozó üzem vagy hasonlók).
Ne használja gyülékony anyagok közvetlen közelében.
Ne szerelje fel lubrikoló medence, szökőkút, tó vagy hasonló vízfelület közvetlen közelében.
Ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
Ne kezelje vizes kézzel, és soha ne nézzen közvetlenül a fényforrásba.
Tisztításhoz soha ne spriccelje le, és ne használjon gőzborotvát, mivel így a szigetelések és tömítések megsérülhetnek.
Soha ne javítsa saját maga a készüléket. A javításokat kizárólag a gyártó cég szakemberei vagy annak megbízottjai végezhetik.

TISZTÍTÁS
Feszültségmentes állapotban dolgozzon!
Húzza ki a hálózati csatlakozót a dugaszoló aljzatból!
!Nedves ruhával törölje le.
Ne használjon vegyszereket!

MŰSZAKI ADATOK

típus	L3312	L3311
Teljesítmény	24W	45W
Fényáram	2500lm	4950lm
Fényteljesítmény	104lm/W	110lm/W
Névleges adatok	230V~, 50Hz	230V~, 50Hz
Színhőmérséklet	6500K	6500K
Ra/CRI	⩾ 80	⩾ 80
Energiahatékonysági index	Ez a termék D energia-hatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz.	Ez a termék D energia-hatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz.
LED élettartama	30000h	30000h
Előrejelzett terület	0,0312m²	0,0594m²
IP védelem típusa	IP54 (zárt Csuklós fedél) IP44 (amikor a Dugó)	IP54 (zárt Csuklós fedél) IP44 (amikor a Dugó)
Érintésvédelmi osztály	I	I
USB	5,0 VDC, max. 1,0 A, max 5,0 W, A típus Átlagos működési haté-konyság: 76,1% Hatékonyság kis terhe-léseknél (10%): 65,4% energia-fogyasztás Nulla terhelés: <0,1 W	-
foglalat	1x biztonsági aljzat 230V ~, 16A, max. 3400W Összteljesítményét megnövekedett Érintésvédelem	2x biztonsági aljzat 230V ~, 16A, max. 3400 W Összteljesítményét megnövekedett Érintésvédelem
Tápvezeték	kb. 3 m, H07RN-F 3G1.5mm²	kb. 3 m, H07RN-F 3G1.5mm²

KARBANTARTÁS
Haladéktalanul cserélje ki a sérült védőlemezeket

WEEE MEGSEMMISÍTÉSI ÚTMUTATÁS
Az elhasznált elektromos és elektronikus készülékeket az európai előírások szerint már nem szabad az osztályozatlan hulladékhoz tenni. A kerekeken elhelyezett hulladéktartály szimbóluma a szelektív gyűjtés szükségességére utal.
Ön is segítse a környezetvédelmet és gondoskodjon arról, hogy ezeket a készülékeket, ha többé már nem használja, a szelektív gyűjtés erre tervezett rendszereibe teszi. AZ EUROPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 2012 július 04-én kelt 2012/19/EU IRÁNYELVE a használt elektromos és elektronikus készülékekről.

LED Worklight
Instrukcja montażu i użytkowania
PL

BEZPIECZEŃSTWO
Zachować instrukcję użytkowania i przestrzegać jej zaleceń!
Instrukcję obsługi przekazać następnemu użytkownikowi!
Nie do użytku przez dzieci!
Nie wolno użytkować uszkodzonej oprawy!
Źródło światła w lampie może wymienić tylko producent!
Połączenie USB tylko dla urządzeń IT!
Nigdy nie patrzeć bezpośrednio w źródło światła LED. Wysłane spektrum światła może zawierać trochę niebieskiego zabarwienia.
Zawsze ustawiaj co najmniej 1 metr od oświetlonych obszarów -
w szczególności kabel łączący nie może się świecić.
Zawsze należy zapewnić wystarczające chłodzenie i odłączyć reflektor w celu czyszczenia i zabezpieczyć obwód przed ponownym włączeniem.
Montować na płaskich i stabilnych powierzchniach.
Stosować tylko w połączeniu z wystarczająco zabezpieczoną instalacją 230V ~.
Nie używać w pomieszczeniach zagrożonych wybuchem (np. w stolariach, lakierniach itp.).
Nie używać bezpośrednio w pobliżu materiałów palnych.
Nie umieszczać w bezpośrednim sąsiedztwie brodzików, fontann, stawów lub innych wód powierzchniowych.
Nie zanurzać w wodzie lub innych płynach.
Nie obsługiwać mokrymi rękami i nigdy nie patrzeć bezpośrednio na źródło światła.
Nigdy nie czyścić natryskowo ani za pomocą ciśnieniowej myjki parowej, ponieważ może to uszkodzić izolację i uszczelki.
Nigdy nie naprawiać reflektora samodzielnie. Do naprawy uprawniony jest wyłącznie producent lub autoryzowany przez niego personel serwisowy.

CZYSZCZENIE
Wszystkie prace wykonywać przy odłączonym zasilaniu!
Wyciągnij wtyczkę z gniazda!
Wyłączyć bezpieczniki domowe lub wyciągnąć wtyczkę sieciową!
Przetrzeć wilgotną ścierką. Nie stosować żadnych chemikaliów!

DANE TECHNICZNE

Typ	L3312	L3311
Moc	24W	45W
Strumień świetlny	2500lm	4950lm
Skuteczność świetlna	104lm/W	110lm/W
Parametry znamionowe	230V~, 50Hz	230V~, 50Hz
Temperatura barwowa	6500K	6500K
Ra/CRI	⩾ 80	⩾ 80
Współczynnik efektywności energe-tycznej	Ten produkt zawiera źródło światła w klasie efektywności energety-cznej D	Ten produkt zawiera źródło światła w klasie efektywności energety-cznej D
Żywotność LED	30000h	30000h
Przewidywany obszar	0,0312m²	0,0594m²
Stopień ochrony IP	IP54 (z zamkniętym pokrywka klapy) IP44 (z podłączonym gniazdem wtyczka)	IP54 (z zamkniętym pokrywka klapy) IP44 (z podłączonym gniazdem wtyczka)
Klasa ochronności	I	I
USB	5,0 VDC, maks. 1,0 A, maks. 5,0 W, typ A Średnia wydajność operacyjna: 76,1% Wydajność przy niskim obciążeniu (10%): 65,4% Pobór mocy przy Brak obciążenia: <0,1W	-
Socket	1x gniazdo z kontaktem uziemiającym 230V~, 16A, max. 3400W Całkowita produkcja z podwyższonym Ochrona przed doty-kiem	2x gniazdo styku uziemiającego 230V~, 16A, max. 3400W Całkowita produkcja z podwyższonym Ochrona przed doty-kiem
Przewód doprowadzający	około 3m, H07RN-F 3G1,5mm²	około 3m, H07RN-F 3G1,5mm²

KONSERWACJA
Uszkodzone szyby ochronne należy niezwłocznie wymienić

WEEE-WSKAZÓWKI USUWANIA
Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne zgodnie z przepisami europejskimi nie można usuwać wraz z innymi odpadami. Symbol pojemnika na śmieci na kółkach wskazuje na konieczność oddzielnego składowania.
Mogą mieć Państwo również swój wkład w ochronę środowiska oddając nieużywane już urządzenia do przewidzianych do tego celu miejsc sortowania. DYREKTYWA 2012/19/EU PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY z dnia 04.07.2012 w sprawie zużytego sprzętu elektrotechnicznego i elektronicznego.

LED Worklight
Руководство по монтажу и эксплуатации
RU

БЕЗОПАСНОСТЬ
Соблюдать указания руководства по эксплуатации и хранить само руководство!
Передавать руководство по эксплуатации последующему владельцу!
Не предназначены для использования детьми!
Не включать поврежденный светильник!
Источник света в лампе можно заменить только изготовителем!
Зарядный USB-соединитель только для компьютерной техники.
Никогда не смотрите прямо в источник света СИД. Спектр излучаемого света может содержать синие компоненты.
Всегда устанавливайте на расстоянии не менее 1 м от освещенных зон - особенно соединительный кабель не должен гореть.
Всегда допускайте достаточное охлаждение и отсоединяйте прожектор для чистки и не допускайте повторного включения цепи.кгда может сильно нагреваться, при очистке прожектора отключить его от подачи напряжения и предохранить от случайного включения.
Подключать только к соответствующей штепсельной розетке с защитным контактом на 230В~.
Не использовать в помещениях, где существует риск взрыва (например, в столярной мастерской, во время лакировки и т. п.).
Не использовать в непосредственной близости от горючих материалов.
Не использовать в непосредственной близости от детских бассейнов, фонтанов, прудов или подобных им водоёмов.
Не погружать в воду или другие жидкости.
Не прикасаться мокрыми руками и никогда не смотреть прямо на источник света.
Никогда не опрыскивать для очистки и не использовать паростру́йные очистители, т. к. возможно повреждение изоляции и уплотнений.
Никогда не ремонтировать самостоятельно. Право на проведение ремонта имеет только производитель или лицо, уполномоченное им на выполнение таких работ.

ЧИСТКА
Работать, отключив подачу напряжения!
Выньте вилку из розетки!
Протереть влажной салфеткой.
Не применять химикаты.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Тип	L3312	L3311
Мощность	24W	45W
Световой поток	2500lm	4950lm
Световой поток	104lm/W	110lm/W
Номинальные данные	230V~, 50Hz	230V~, 50Hz
Цветовая температура	6500K	6500K
Индекс цветопередачи (Ra/CRI)	⩾ 80	⩾ 80
Индекс энергоэффективности	В этом изделии используется источник света класса энергоэффективности D	В этом изделии используется источник света класса энергоэффективности D
Срок службы светодиодов	30000h	30000h
Прогнозируемая площадь	0,0312m²	0,0594m²
Степень защиты	IP54 (с закрытым Откидная крышка) IP44 (когда Вилка)	IP54 (с закрытым Откидная крышка) IP44 (когда Вилка)
Класс защиты	I	I
USB	Тип 5.0VDC, макс. 1.0A, макс. 5.0W, тип A Средняя операционная эффективность: 76,1% Эффективность при низкой нагрузке (10%): 65.4% Потребляемая мощность при Нет нагрузки: <0,1Вт	-
Сокет	1-штепсельная розетка с заземляющим контактом 230В~, 16A, макс. 3400Вт. Общая выработка с увеличенным Защита от прикосновения	2-контактная розетка с заземляющим контактом 230В~, 16A, макс. 3400Вт. Общая выработка с увеличенным Защита контактов
Подводящая линия	около 3-х метров, H07RN-F. 3G1,5 мм²	около 3-х метров, H07RN-F. 3G1,5 мм²

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ
Поврежденные защитные стекла заменять немедленно

УКАЗАНИЕ ПО УТИЛИЗАЦИИ WEEE (ДИРЕКТИВА ЕС ПО ЛОМУ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ ПРИБОРОВ)
Использованные электрические и электронные приборы в соответствии с европейскими предписаниями не разрешается выбрасывать с несортированными отходами. Символ мусорного контейнера на колесах указывает на необходимость раздельного сбора. Окажите помощь в защите окружающей среды и позаботьтесь о том, чтобы сдать прибор, если Вы им больше не пользуетесь, в предусмотренную для этой цели систему раздельного сбора. ДИРЕКТИВА 2012/19/EU ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 04 июль 2012 г. в отношении старых электрических и электронных приборов.

LED Worklight
Navodila za montažo in uporabo
SI

VARNOST
Upoštevajte navodila za uporabo in jih dobro shranite!
Navodila za uporabo dajte naslednjemu lastniku izdelka!
Izdelek ni primeren za otroke!
Popravila na izdelku lahko izvaja le pooblaščeno strokovno osebje!
Svetilobni vir v žarnici lahko nadomesti proizvajalec!
Polnilni priključek USB samo za naprave IT!
Nikoli ne glejte neposredno v LED vir svetlobe. Svetlobni spekter lahko vsebuje del modre barve.
Vedno nastavite najmanj 1m od osvetljenih območij -
še posebej priključni kabel ne sme biti osvetljen.
Vedno pustite zadostno hlajenje in odklopite žaromet za čiščenje in zavarovajte krog pred ponovno vključitvijo.
Uporabljajte samo na ravnih in stabilnih površinah.
Priključite samo na primerno 230V~ varnostno vtičnico
Ne uporabljajte v prostorih, kjer je tveganje eksplozije (npr. mizarska delavnica, lakirnica ali podobno).
Ne uporabljajte v neposredni bližini gorljivih materialov.
Nikoli ne postavljajte v neposredni bližini bazenčkov, fontanami, ribnikov ali podobnimi vodotoki.
Ne potapljajte v vodo ali v druge tekočine.
Ne uporabljajte z mokrimi rokami in nikoli ne glejte neposredno v žarek.
Pri čiščenju nikoli ne poškropite ali uporabite čistilca na paro, pri tem se lahko poškodujejo izolacije in tesnila.
Nikoli ne popravljajte samostojno. Popravila se lahko izvajajo samo s strani proizvajalca ali pooblaščenega serviserja.

ČIŠČENJE
Delajte brez napetosti!
Izklopite glavno varovalko!
Obrišite z vlažno krpo.
Ne uporabljajte kemikalij!

TEHNIČNI PODATKI

Tip	L3312	L3311
Moč	24W	45W
Svetlobni tok	2500lm	4950lm
Izhod svetlobe	104lm/W	110lm/W
Nazivni podatki	230V~, 50Hz	230V~, 50Hz
Temepratura barve	6500K	6500K
Ra/CRI	⩾ 80	⩾ 80
Indeks energetske učinkovitosti	Ta izdelek vsebuje vir svetlobe energetske učinkovitosti D	Ta izdelek vsebuje vir svetlobe energetske učinkovitosti D
LED življenjska doba	30000h	30000h
Predvideno območje	0,0312m²	0,0594m²
IP vrsta zaščite	IP54 (z zaprtim Pokrov tečaja) IP44 (kdaj Vtič)	IP54 (z zaprtim Pokrov tečaja) IP44 (kdaj Vtič)
Kategorija zaščite	I	I
USB	5,0 VDC, maks. 1,0 A, največ 5,0 W, tip A Povprečna učinkovitost delovanja: 76,1% Učinkovitost pri majhnih obremenitvah (10%): 65,4% porabe energije pri Ničelna obremenitev: <0,1 W	-
vtičnica	1x varnostna vtičnica 230V ~, 16A, maks. 3400W Izvedba s povečanim Zaščita pred stiki	2x varnostna vtičnica 230V ~, 16A, maks. 3400W Izvedba s povečanim Zaščita pred stiki
Dovodni kabel	približno 3 m, H07RN-F 3G1,5mm²	približno 3 m, H07RN-F 3G1,5mm²

VZDRŽEVANJE
Nemudoma zamenjajte poškodovana zaščitna stekla

WEEE-NAVODILA ZA RAVNANJE Z ODPADNO ELEKTRIČNO IN ELEKTRONSKO OPREMO
V skladu s predpisom Evropske Unije, odpadne električne in elektronske opreme ne smemo odlagati med nesortirane odpadke. Simbol smetnjaka na kolesih prikazuje nujnost ločenega zbiranja odpadkov. Pomagajte tudi vi varovati okolje in poskrbite, da boste naprave, ki jih ne potrebujete več, odložili na za to predvidene sisteme ločevanja odpadkov. DIREKTIVA 2012/19/EU EVROPSKEGAP-ARLAMENTA IN EVROPSKEGA SVETA z dne 04. 7. 2012 o odpadni električni in elektronski opremi.

LED Worklight
Upute za montažu i uporabu

HR

SIGURNOST

Pridržavajte se uputa za uporabu i sačuvajte ih!
Upute za uporabu prosljedite sljedećem vlasniku!
Nije namijenjeno za uporabu od djece!
Oštećenu svjetiljku nemojte puštati u pogon!
Izvor svjetlosti u svjetiljci može zamijeniti samo proizvođač!
USB priključak za punjenje samo za informatičke uređaje!
Ne gledajte nikada u LED-izvor svjetlosti. Spektar svjetlosti koji se emitira može sadržavati dijelove plavog spektra.
Uvijek postavite najmanje 1m od osvjetljenih područja -
posebno spojni kabel ne smije biti osvijetljen.
Uvijek dopustite dovoljno hlađenja i odspojite reflektor za čišćenje i pričvrstite krug od ponovnog uključivanja.
Montirajte ga samo na glatku i stabilnu površinu.
Koristite ga samo priključeno na električnu mrežu napona od 230V~ koja je dovoljno osigurana.
Nemojte ga uporabiti u prostoriji opasnoj za eksplodiranje (na pr. u stolarskoj radionici, u pogonu za lakiranje ili tome sličnim).
Nemojte ga uporabiti u neposrednoj blizini zapaljivih tvari.
Ne montirajte ga neposredno pored bazena, vodoskoka, jezera ili tome sličnih vodenih površina.
Nemojte ga pustiti u vodu ili u druge tekućine.
Nemojte ga dirati mokrom krpom, nikad nemojte gledati neposredno u izvor svjetlosti.
Za čišćenje ga nikad nemojte poprskati, nemojte uporabiti aparat za čišćenje pod visokim parnim pritiskom, pošto se tako mogu oštetiti izolacije i brtvila.
Napravu nikad nemojte sami popravljati. Popravke smiju isključivo vršiti stručnjaci tvrtke za proizvodnju ili njeni ovlašteni.

ČIŠĆENJE

Radite na uređaju odvojenom od napona!
Isključite glavni osigurač!
Obrišite vlažnom krpom.
Ne koristite kemikalije!

TEHNIČKI PODACI

Tip	L3312	L3311
Snaga	24W	45W
Svjetlosni tok	2500lm	4950lm
Izlaz svjetlosti	104lm/W	110lm/W
Nazivni podatci	230V~, 50Hz	230V~, 50Hz
Temperatura boje	6500K	6500K
Ra/CRI	⩾ 80	⩾ 80
Indeks energetske učinkovitosti	Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti D	Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti D
Životni vijek LED-a	30000h	30000h
Predviđeno područje	0,0312m²	0,0594m²
IP stupanj zaštite	IP54 (sa zatvorenim Poklopac na šarkama) IP44 (kada se Utikač)	IP54 (sa zatvorenim Poklopac na šarkama) IP44 (kada se Utikač)
Klasa zaštite	I	I
USB	5,0 VDC, maks. 1,0A, maks. 5,0W, tip A Prosječna operativna učinkovitost: 76,1% Učinkovitost pri laganim opterećenjima (10%): 65,4% potrošnje energije pri Nula opterećenja: <0,1W	-
utičnica	1x sigurnosna utičnica 230V ~, 16A, maks. 3400W Ukupna izvedba s povećanim Zaštita od kontakta	2x sigurnosna utičnica 230V ~, 16A, maks. 3400W Ukupna izvedba s povećanim Zaštita od kontakta
Dovod	približno 3m, H07RN-F 3G1,5mm²	približno 3m, H07RN-F 3G1,5mm²

ODRŽAVANJE

Oštećene zaštitne ploče odmah zamijenite

WEEE-NAPUTAK O ZBRINJAVANJU

Rabljeni električni ili elektronski uređaji se u skladu s odredbama EU više ne smiju stavljati u nerazvrstani otpad. Simbol kante za otpad na kotačima ukazuje na nužnost odvojenog prikupljanja. Pomozite i Vi u zaštiti okoliša te se pobrinite da se ovaj uređaj, kad ga više ne budete koristili, preda u za to predviđene sustave za odvojeno prikupljanje otpada. DIREKTIVA 2012/19/EU EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 04. srpanj 2012. o starim električnim i elektronskim uređajima.

LED Worklight
Monterings- och bruksanvisning

SE

SÄKERHET

Läs och spara bruksanvisningen.
Låt bruksanvisningen följa med produkten om denna övertas av annan ägare.
Anslutning får endast utföras av utbildad fackman.
Får inte användas av barn.
Ljuskällan i lampan kan endast bytas ut av tillverkaren!
USB-laddningsanslutning endast för IT-apparater!
Titta aldrig direkt i LED ljuset. Det utsända ljusspektrumet kan innehålla andelar av blått.
Ställ alltid upp minst 1 meter från belysta områden -
Speciellt måste anslutningskabeln inte vara upplyst.
Tillåt alltid tillräckligt med kylning och koppla bort strålkastaren för rengöring och säkra kretsen mot att den slås på igen.
Får endast monteras på plana och stabila ytor.
Får endast användas med en tillräckligt säkrad 230V~-installation.
Får inte användas i utrymmen med explosionsrisk (t.ex. i snickeri, lackeringsverkstad eller liknande).
Får inte användas i omedelbar närhet av brännbart material.
Får inte monteras i omedelbar närhet av bassänger, springbrunnar, dammar eller liknande vattendrag.
Får inte doppas i vatten eller andra vätskor.
Får inte användas med våta händer. Titta aldrig direkt in i ljuset.
Får vid rengöring aldrig sprutas av eller tvättas med högtryckstvätt, då isoleringar och packningar kan bli skadade.
Får aldrig själv repareras. Reparationer får endast utföras av tillverkaren eller dennes servicepersonal.

RENGÖRING

Arbetet ska utföras spänningsfritt.
Dra ut kontakten ur uttaget!
Torka av med en fuktig trasa.
Använd inte kemikalier vid rengöringen.

TEKNISKA DATA

Typ	L3312	L3311
Effekt	24W	45W
Ljusström	2500lm	4950lm
Ljuseffekt	104lm/W	110lm/W
Nominella data	230V~, 50Hz	230V~, 50Hz
Färgtemperatur	6500K	6500K
Ra/CRI	⩾ 80	⩾ 80
Energieffektivitets-index	Denna produkt innehåller en ljuskälla ur energieffektivitetsklass D	Denna produkt innehåller en ljuskälla ur energieffektivitetsklass D
LED-livslängd	30000h	30000h
Beräknad yta	0,0312m²	0,0594m²
IP-kapslingsklass	IP54 (med stängd Gångjärnslocket) IP44 (när Plugg)	IP54 (med stängd Gångjärnslocket) IP44 (när Plugg)
Kapslingsklass	I	I
USB	5,0VDC, max. 1,0 A, max 5,0 W, typ A Genomsnittlig driftseffektivitet: 76,1% Effektivitet vid lätta belastningar (10%): 65,4% strömförbrukning vid Noll belastning: <0,1W	-
uttag	1x säkerhetsuttag 230V ~, 16A, max. 3400W Prestanda med ökad Kontaktskydd	2x säkerhetsuttag 230V ~, 16A, max. 3400W Prestanda med ökad Kontaktskydd
Anslutning	ca 3m, H07RN-F 3G1,5mm²	ca 3m, H07RN-F 3G1,5mm²

UNDERHÅLL

Byt omedelbart ut skadade skyddspaneler

WEEE-AVFALLSHANTERINGSANVISNINGAR

Begagnad elektrisk el- och elektronikutrustning får enligt europeiska regler inte längre läggas bland osorterat avfall. Symbolen med avfallstunnan på hjul anger att produkten skall källsorteras. Hjälp till att skydda miljön genom lämna denna apparat till rätt avfallssystem inom ramen för källsorteringen.
DET EUROPEISKA PARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV från den 04 juli 2012 beträffande uttjänt elektrisk och elektronisk utrustning.

LED Worklight
Montage- og brugsanvisning

DK

SIKKERHED

Overhold og opbevar brugsanvisningen!
Giv brugsanvisningen videre til en senere ejer!
Ikke beregnet til at blive brugt af børn!
En beskadiget lampe må ikke tages i brug!
Lyskilden i lampen kan kun udskiftes af producenten!
USB-forbindelse kun til it-enheder!
Se aldrig direkte ind i en LED lyskilde. Det udsendte lysspektrum kan indeholde blå andele.
Opsæt altid mindst 1 m væk fra belyste områder -
Især forbindelseskablet må ikke belyse.
Tillad altid tilstrækkelig afkøling og afbryd projektorlyset til rengøring, og sørg for, at kredsløbet ikke tændes igen.
Må kun anbringes på jævne og stabile flader.
Bruges kun i forbindelse med en tilstrækkelig sikret 230V~-installation.
Må ikke bruges i rum med eksplosionsfare (f.eks. tømrerværksted, lakerings-værksted eller lignende).
Bruges ikke i umiddelbar nærhed af brandbart materiale.
Anbringes ikke i umiddelbar nærhed af soppebassiner, springvande, damme eller lignende vand.
Dyppes ikke i vand eller andre væsker.
Betjenes ikke med våde hænder og man må aldrig se direkte ind i lyskilden.
Må aldrig spules under rengøringen eller renses med damptryk, da dette kan ødelægge isoleringer og tætninger.
Må aldrig repareres af lægmænd. Reparationer må udelukkende udføres af producenten eller dennes servicepartnere.

RENGØRING

Arbejd spændingsfrit!
Træk stikket ud af stikkontakten!
Aftør betræk med en fugtig klud.
Brug ingen kemikalier!

TEKNISKE DATA

Type	L3312	L3311
Ydelse	24W	45W
Lysstrøm	2500lm	4950lm
Lysudgang	104lm/W	110lm/W
Egenskaber	230V~, 50Hz	230V~, 50Hz
Farvetemperatur	6500K	6500K
Ra/CRI	⩾ 80	⩾ 80
Energieffektivitet-indeks	Dette produkt indeholder en lyskilde af energieffektivitetsklasse D	Dette produkt indeholder en lyskilde af energieffektivitetsklasse D
LED levetid	30000h	30000h
Forventet areal	0,0312m²	0,0594m²
IP tæthedsgrad	IP54 (med lukket Hængslet låg) IP44 (når Prop)	IP54 (med lukket Hængslet låg) IP44 (når Prop)
Beskyttelsesklasse	I	I
USB	5,0VDC, maks. 1,0 A, maks 5,0 W, type A Gennemsnitlig driftseffektivitet: 76,1% Effektivitet ved lette belastninger (10%): 65,4% strømforbrug ved Nul belastning: <0,1W	-
stikkontakt	1x sikkerhedsstik 230V ~, 16A, maks. 3400W Overordnet ydelse med øget Kontaktbeskyttelse	2x sikkerhedsstik 230V ~, 16A, maks. 3400W Overordnet ydelse med øget Kontaktbeskyttelse
Forsyning	ca. 3 m, H07RN-F 3G1,5mm²	ca. 3 m, H07RN-F 3G1,5mm²

VEDLIGEHOLDELSE

Erstat omgående beskadigede beskyttelsesskiver

WEEE-HENVISNING OM BORTSKAFFELSE

Brugte el- og elektronikapparater må i henhold til de europæiske bestemmelser ikke længere tilføres det usorterede affald. Symbolet med en skraldespand på hjul gør opmærksom på, at det er nødvendigt med en separat indsamling.
Hjælp med til at beskytte miljøet og sørg, for, at dette apparat tilføres de hertil beregnede systemer for separat indsamling, når det ikke længere skal bruges.
DIREKTIV 2012/19/EU FRA DET EUROPÆISKE PARLAMENT OG RÅD fra 04. juli 2012 om brugte el- og elektronikapparater.

LED Worklight
Asennus- ja käyttöopas

FI

TURVALLISUUS

Noudata käyttöoppaan ohjeita ja säilytä käyttöopas!
Käyttöopas tulee luovuttaa myös seuraavalle omistajalle!
Laitetta ei ole tarkoitettu lasten käytettäväksi!
Vaurioitunutta valaisinta ei saa ottaa käyttöön!
Valmistaja voi korvata lampun valonlähteen!
USB-liitäntä vain IT-laitteille!
Älä koskaan katso suoraan led-lamppuun. Näkyvän valon spektri saattaa sisältää sinistä valoa.
Aseta aina vähintään 1 m etäisyydelle valaistusta alueesta -
etenkin liitäntäkaapelia ei saa valaista.
Jätä aina riittävä jäähdytys ja irrota valokeilan puhdistusta varten ja varmista, että virtapiiri ei ole kytkettynä päälle.
Aseta vain tasaiselle ja tukevalle pinnalle.
Käytä vain turvatussa 230V~ n sähköverkossa.
Ei saa käyttää tiloissa, joissa on räjähdysvaara (esim. puusepänverstas tai maalaamo).
Ei saa käyttää helposti syttyvien materiaalien välittömässä läheisyydessä.
Ei saa asettaa kahluualtaiden, suihkulähteiden tai vesistöjen välittömään läheisyyteen.
Ei saa upottaa veteen tai muihin nesteisiin.
Ei saa koskettaa märillä käsillä eikä lamppuun saa katsoa suoraan.
Älä puhdista tuotetta suihkuttamalla tai käytä puhdistukseen painepesuria, sillä eristeet tai tiivisteet saattavat vaurioitua.
Älä yritä itse korjata tuotetta. Korjaukset saa suorittaa ainoastaan valmistaja tai valmistajan valtuuttamat ammattihenkilöt.

PUHDISTUS

Työskentele ainoastaan virran ollessa pois kytkettynä!
Vedä pistoke pistorasiasta!
Pyyhi kostealla liinalla.
Älä käytä kemikaaleja!

TEKNISET TIEDOT

Tyyppi	L3312	L3311
Teho	24W	45W
Valovirta	2500lm	4950lm
Valoteho	104lm/W	110lm/W
Nimellistiedot	230V~, 50Hz	230V~, 50Hz
Värilämpötila	6500K	6500K
Ra/CRI	⩾ 80	⩾ 80
Energiatehokkuus-indeksi	Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan D valonlähteen	Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan D valonlähteen
LEDin käyttöikä	30000h	30000h
Ennustettu alue	0,0312m²	0,0594m²
IP-suojausluokka	IP54 (suljettu Saranoitu kansi) IP44 (kun Pistoke)	IP54 (suljettu Saranoitu kansi) IP44 (kun Pistoke)
Suojausluokka	I	I
USB	5,0 VDC, maks. 1,0 A, enintään 5,0 W, tyyppi A Keskimääräinen operatiivinen hyötysuhde: 76,1% Tehokkuus pienillä kuormilla (10%): 65,4% virrankulutus Nolla kuorma: <0,1 W	-
pistorasiaan	1x turvakanta 230 V ~, 16 A, maks. 3400 W Yleinen suoritus lisääntynyt Kosketussuoja	2x turvakanta 230 V ~, 16 A, maks. 3400 W Yleinen suoritus lisääntynyt Kosketussuoja
Tulojohto	noin 3 m, H07RN-F 3G1.5mm²	noin 3 m, H07RN-F 3G1.5mm²

HUOLTO

Vaihda vaurioituneet suojalasit välittömästi

SÄHKÖ- JA ELEKTRONIIKKALAITEROMUN HÄVITTÄMISOHJEET

Käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa Euroopan unionin määräysten mukaan enää hävittää lajittelemattomien jätteiden mukana. Pyörissä oleva jätetynnyrin merkki osoittaa lajittelun välttämättömyyden. Suojele ympäristöä ja huolehdi siitä, että käytöstä poistetut laitteet lajitellaan hävitettäviksi oikein.
Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskeva 04. heinäkuu 2012 annettu EUROOPAN PARLAMENTIN JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTON DIREKTIIVI 2012/19/EU.

LED Worklight
Monterings- og bruksanvisning

NO

SIKKERHET

Les og oppbevar bruksanvisningen!
Gi bruksanvisningen videre til evt. neste eier!
Tilkobling skal foretas av autoriserte fagpersonale!
Ikke bestemt for barns bruk!
Lyskilden i lampen kan kun erstattes av produsenten!
USB-lader kun for IT-enheter!
Se aldri rett på LED lyskilden. Lysspekteret som stråles ut kan inneholde spor av blått
Sett alltid opp minst 1 m fra belyste områder -
spesielt tilkoblingskabelen må ikke være opplyst.
Tillat alltid tilstrekkelig kjøling og koble fra spotlights for rengjøring og sikre at kretsen ikke slås på igjen.
Skal kun benyttes på jevne og stabile flater.
Skal kun anvendes i forbindelse med en tilstrekkelig sikret 230V~-installasjon.
Skal ikke benyttes i rom med eksplosjonsrisiko (f.eks. snekkerverksted, lakkeringsrom eller lignende).
Skal ikke benyttes i umiddelbar nærhet av brennbart materiale.
Skal ikke plasseres i umiddelbar nærhet av bassenger, fontener, dammer eller lignende farvann.
Skal ikke dyppes i vann eller andre væsker.
Skal ikke behandles med fuktige hender, og du skal aldri se direkte mot lyskilden.
Skal aldri rengjøres med hjelp av spyling eller trykkrengjøring, fordi isoleringene og pakningene kan bli skadet.
Foreta aldri reparasjoner selv. Reparasjoner kan utelukkende foretas av produsenten eller servicefolk som denne gir et slikt oppdrag.

RENGJØRING

Stans spenningstilførselen!
Trekk støpselet ut av kontakten!
Tørk av med fuktig klut.
Ikke bruk kjemikalier!

TEKNISKE DATA

Type	L3312	L3311
Effekt	24W	45W
Lysfluks	2500lm	4950lm
Lysutgang	104lm/W	110lm/W
Nominelle data	230V~, 50Hz	230V~, 50Hz
Fargetemperatur	6500K	6500K
Ra/CRI	⩾ 80	⩾ 80
Energieffektivitets-indeks	Dette produktet inneholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse D	Dette produktet inneholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse D
LED-levetid	30000h	30000h
Prosjektert område	0,0312m²	0,0594m²
IP-beskyttelses-klasse	IP54 (med lukket Hengslet lokk) IP44 (når Støpsel)	IP54 (med lukket Hengslet lokk) IP44 (når Støpsel)
Beskyttelsesklasse	I	I
USB	5,0VDC, maks. 1,0 A, maks 5,0 W, type A Gjennomsnittlig driftseffektivitet: 76,1% Effektivitet ved lette belastninger (10%): 65,4% strømforbruk ved Nullast: <0,1W	-
stikkontakt	1x sikkerhetsuttak 230V ~, 16A, maks. 3400W Samlet ytelse med økt Kontaktbeskyttelse	2x sikkerhetsuttak 230V ~, 16A, maks. 3400W Samlet ytelse med økt Kontaktbeskyttelse
Tilførselsledning	ca. 3m, H07RN-F 3G1,5mm²	ca. 3m, H07RN-F 3G1,5mm²

VEDLIKEHOLD

Skift umiddelbart ut skadde beskyttelsesskiver

WEEE-RÅD OM AVFALLSHÅNDTERING

I henhold til europeiske direktiver må brukte elektriske og elektroniske apparater må ikke lenger kastes sammen med usortert avfall. Symbolet avfallsbøtten på hjul betyr at apparatet må leveres til godkjent miljøstasjon. Vi ber om at også De tar vare på miljøet ved å sørge for at slike apparater leveres til godkjent miljøstasjon når apparatet ikke brukes lenger. EUROPAPARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV 2012/19/EU av 04. juli 2012 for utbrukte elektriske og elektroniske apparater.

LED Worklight
Návod na montáž a použitie

SK

BEZPEČNOSŤ

Návod na použitie si prečítajte a uschovajte!
Návod na použitie dajte ďalšiemu užívateľovi svietidla!
Svietidlo nie je vhodné na používanie deťmi!
Poškodené svietidlo neuvádzajte do prevádzky!
Svetelný zdroj v lampičke môže výrobca nahradiť len!
USB pripojka na nabíjanie iba pre IT prístroje!
Nikdy sa nepozerajte priamo do svetelného zdroja LED. Vysielané svetelné spektrum môže obsahovať modré časti.
Vždy nastavte minimálne 1 m od osvetlených plôch -
najmä pripojovací kábel nesmie byť osvetlený.
Vždy nechajte dostatočné chladenie a odpojte reflektor na čistenie a zastenie obvodu proti opätovnému zapnutiu.
Upevnite len na rovné a stabilné plochy.
Zapojte len do dostatočne zabezpečenej 230V~ inštalácie.
Nepoužívajte v miestnostiach s rizikom vzniku explózie (napr. stolárstvo, lakovňa alebo podobné prevádzky).
Nepoužívajte v bezprostrednej blízkosti horľavých materiálov.
Neupevňujte v bezprostrednej blízkosti detských bazénov, fontán, rybníkov alebo podobných vodstiev.
Neponárajte do vody ani do iných tekutín.
Neobsluhujte mokrými rukami a nikdy sa nepozerajte priamo do svetelného zdroja.
Za účelom čistenia nikdy nekropte vodou, ani nepoužite parný tlakový čistič, pritom by sa mohla poškodiť izolácia a tesnenia.
Nikdy vlastnoručne neopravujte. Opravy smie vykonávať výlučne výrobca alebo ním poverený servis.

ČISTENIE

Práce vykonávajte po odpojení svietidla od napätia!
Vytiahnite zástrčku zo zásuvky!
Otrite vlhkou handričkou.
Nepoužívajte žiadne chemikálie!

TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ	L3312	L3311
Výkon	24W	45W
Svetelný tok	2500lm	4950lm
Svetelný výkon	104lm/W	110lm/W
Menovité údaje	230V~, 50Hz	230V~, 50Hz
Teplota farby	6500K	6500K
Ra/CRI	⩾ 80	⩾ 80
Index energetickej účinnosti	Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti D	Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti D
Životnosť LED	30000h	30000h
Predpokladaná plocha	0,0312m²	0,0594m²
Druh ochrany IP	IP54 (s uzavretým Sklopné veko) IP44 (keď Zástrčka)	IP54 (s uzavretým Sklopné veko) IP44 (keď Zástrčka)
Trieda ochrany	I	I
USB	5,0 V ss., Max. 1,0 A, max. 5,0 W, typ A Priemerná prevádzková účinnosť: 76,1% Účinnosť pri malom zaťažení (10%): 65,4% spotreba energie pri Nulové zaťaženie: <0,1 W.	-
zásuvka	1x bezpečnostná zásuvka 230V ~, 16A, max. 3 400 W Celkový výkon so zvýšenou Ochrana kontaktov	2x bezpečnostná zásuvka 230V ~, 16A, max. 3 400 W Celkový výkon so zvýšenou Ochrana kontaktov
Prívod	cca 3m, H07RN-F 3G1,5mm²	cca 3m, H07RN-F 3G1,5mm²

ÚDRŽBA

Bezodkladne vymeňte poškodené ochranné sklá

UPOZORNENIE WEEE K LIKVIDÁCII

Použité elektrické a elektronické zariadenia sa podľa európskych predpisov už nesmú dávať do netriedeného odpadu. Symbol kontajnera na odpadky na kolieskach poukazuje na nutnosť triedeného zberu. Pomôžte aj Vy pri ochrane životného prostredia a zabezpečte, aby ste tieto prístroje, keď ich už nepoužívate, dali do pre ne určených systémov triedeného zberu odpadu. SMERNICA 2012/19/EU EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY z 04. júl 2012 o starých elektrických a elektronických zariadeniach.

LED Worklight
Instruções de montagem e utilização

PT

SEGURANÇA

Considerar e guardar a instrução de utilização!
Entregar a instrução de utilização para o próximo proprietário!
Não é previsto para utilização por crianças!
Não colocar em funcionamento a lanterna danificada!
A fonte de luz na lâmpada só pode ser substituída pelo fabricante!
Conexão de carregamento USB apenas para aparelhos TI!
Jamais olhar directamente para a luz do LED. O espectro de luz emitido poderá conter teores de luz azul.
Sempre configure pelo menos 1m de distância de áreas iluminadas - especialmente o cabo de conexão não deve ser iluminado.
Sempre permita resfriamento suficiente e desconecte os holofotes para limpeza e proteja o circuito contra ser ligado novamente.
Monte exclusivamente sobre superfícies planas e estáveis.
Utilize-o exclusivamente em conjunto com uma instalação devidamente protegida de 230V~.
Não deve ser utilizado em recintos com perigo de explosão (p. ex. marcenaria, oficina de pintura ou similares).
Não deve ser utilizado nas proximidades de materiais inflamáveis.
Não montar nas imediações directas de piscinas, fontes decorativas, lagos ou demais superfícies de água.
Não deve ser mergulhado na água ou em outro líquido.
Não deve ser operado com mãos molhadas, nunca olhar directamente na fonte de luz.
Nunca deve ser molhado durante a limpeza ou limpo por um jacto de vapor, caso contrário os isolamentos e as vedações podem ser danificados.
Nunca deverá ser reparado pelo usuário. Reparos só podem ser efectuadas pelo fabricante ou por um representante de serviços do fabricante.

LIMPEZA

Trabalhar isento de tensão eléctrica!
Puxe a ficha da tomada!
Esfregar com um pano húmido.
Não utilizar produtos químicos!

DADOS TÉCNICOS

Tipo	L3312	L3311
Potência	24W	45W
Fluxo luminoso	2500lm	4950lm
Eficácia luminosa	104lm/W	110lm/W
Dados nominais	230V~, 50Hz	230V~, 50Hz
Temperatura da cor	6500K	6500K
Ra/CRI	⩾ 80	⩾ 80
Índice de eficiência energética	Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética D	Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética D
Vida útil do LED	30000h	30000h
Área projectada	0,0312m²	0,0594m²
Classe de proteção IP	IP54 (com fecho tampa da aba) IP44 (com ligação à corrente ficha)	IP54 (com fecho tampa da aba) IP44 (com ligação à Corrente ficha)
Classe de proteção	I	I
USB	5.0VDC, max. 1.0A, max.5.0W, Tipo A Eficiência operacional média: 76,1% Eficiência em carga baixa (10%): 65.4% Consumo de energia a Sem carga: <0.1W	-
Tomada	1x tomada com contacto de terra 230V~, 16A, máx. 3400W Produção total com aumento Protecção táctil	2x tomada de contacto de ligação à terra 230V~, 16A, máx. 3400W Produção total com aumento Protecção táctil
Linha adutora	cerca de 3m, H07RN-F 3G1,5mm²	cerca de 3m, H07RN-F 3G1,5mm²

MANUTENÇÃO

Substituir, imediatamente, os vidros protetores danificados

WEEE-AVISO DE DESCARTE

Aparelhos eléctricos e electrónicos usados não podem ser mais colocados em lixo não separado conforme as determinações europeias. O símbolo do tambor de lixo sobre rodas avisa sobre a necessidade da colecta separada. Também ajuda na protecção do meio ambiente e providencia que estes aparelhos quando não mais usados sejam entregues no sistema previsto da colecta separada. DIRECTRIZ 2012/19/EU DO PARLAMENTO E CONSELHO EUROPEU de 04 de julho 2012 sobre aparelhos eléctricos electrónicos antigos.

LED Worklight
Montaaži- ja kasutusjuhend

EE

OHUTUSNÕUDED

Järgige kasutusjuhendit ja hoidke see alles!
Andke kasutusjuhend edasi järgmistele kasutajatele!
Ei ole mõeldud kasutamiseks lastele!
Kahjustada saanud valgustit ei tohi kasutada!
Lampi valgusallikat võib asendada tootja!
USB-laadimisühendus IT-seadmetele!
Ärge vaadake kunagi LED valgusallikasse. Kiirguva valguse spekter võib sisaldada sinist valgust.
Seadke alati valgustatud piirkondadest vähemalt 1m kaugusel - eriti ühenduskaabel ei tohi olla valgustatud.
Alati lubage piisav jahutus ja lahutage puhverventiil puhastamiseks ja veenduge, et vool oleks uuesti sisse lülitatud.
Paigaldage ainult tasastele ja stabiilsetele pindadele.
Kasutage ainult ühenduses piisavalt turvatud 230V~ elektriinstallatsiooniga.
Ärge kasutage plahvatusohtlikes ruumides (näit. puutöökoda, värvitöökoda või sarnased).
Ärge kasutage süttimisohtlike materjalide läheduses.
Ärge paigaldage basseinide, purskkaevude, tiikide või sarnaste veekogude vahetusse lähedusse.
Ärge pange vette ega sarnastesse vedelikesse.
Ärge puudutage märgade kätega ega vaadake kunagi otse valgusallika keskmesse.
Ärge kasutage mitte kunagi puhastamiseks voolavat vette ega peske survepesuriga, seejuures võivad isolatsioon ja tihendid kahjustada saada.
Ärge üritage mitte kunagi ise remontida. Remonditöid tohib teostada eranditult tootjatehas või selle poolt volitatud teenindusasutus.

PUHASTAMINE

Lülitage töö ajaks elekter välja!
Tõmmake pistik pistikupesast välja!
Puhastage niiske lapiga!
Ärge kasutage kemikaale!

TEHNILISED ANDMED

Tüüp	L3312	L3311
Võimsus	24W	45W
Valgustugevus	2500lm	4950lm
Valgusväljund	104lm/W	110lm/W
Nimiandmed	230V~, 50Hz	230V~, 50Hz
Värvitemperatuur	6500K	6500K
Ra/CRI	⩾ 80	⩾ 80
Energiatõhusus-indeks	See toode sisaldab valgusallikat, mille energiatõhususe klass on D	See toode sisaldab valgusallikat, mille energiatõhususe klass on D
Leedlambi eluiga	30000h	30000h
Prognoositav pindala	0,0312m²	0,0594m²
IP kaitseaste	IP54 (suletud Hingedega kaas) IP44 (kui Pistik)	IP54 (suletud Hingedega kaas) IP44 (kui Pistik)
Kaitseklass	I	I
USB	5,0 VDC, max. 1,0 A, maksimaalselt 5,0 W, tüüp A Keskmine kasutegur: 76,1% Efektiivsus väikeste koormuste korral (10%): 65,4% energiatarve juures Nullkoormus: <0,1 W	-
pistikupesa	1x pistikupesa 230V ~, 16A, maks. 3400W Üldine jõudlus suurenenud Kontaktkaitse	2x turvapistik 230V ~, 16A, max. 3400W Üldine jõudlus suurenenud Kontaktkaitse
Juhe	umbes 3m, H07RN-F 3G1,5 mm²	umbes 3m, H07RN-F 3G1,5 mm²

HOIATUS

Asendage kahjustunud kaitsekettad viivitamatult

ELEKTRI- JA ELEKTROONIKASEADMETE JÄÄTMEID KÄSITLEVA DIREKTIIVI (WEEE) KOHANE JÄÄTMEKÄITLUSINFO

Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid ei ole enam lubatud euroopa õigusaktide kohaselt viia sorteerimata prügi hulka. Ratastel prügikonteineri sümbol juhib teie tähelepanu asjaolule, et seade on vaja lahuskoguda. Aidake ka teie loodust kaitsta ja kandke selle eest hoolt, et see seade antaks pärast selle kasutamisaja lõppu selleks ettenähtud jäätmete lahuskogumispunkti. EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU 04. juuli 2012. a DIREKTIIV 2012/19/EU elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta.

LED Worklight
Uppsetningar- og notkunarleiðbeiningar

IS

ÖRYGGI

Fylgið notkunarleiðbeiningum og geymið þær!
Afhenda skal næsta eiganda notkunarleiðbeiningarnar!
Ekki ætlað til notkunar af börnum!
Ekki taka skaddað ljós í notkun!
Ljósgjafinn í lampanum má aðeins skipta af framleiðanda!
USB-hleðslutengi eingöngu fyrir IT-tæki!
Horfið aldrei beint í LED-peruna. Ljósrófið sem sent er út getur innihaldið bláan lit. Ljósrófið sem sent er út getur innihaldið bláan lit.
Setjið alltaf upp að minnsta kosti 1m frá ljósum svæðum - sérstaklega má ekki slökkva á tengiklefanum.
Alltaf skal leyfa nægjanlega kælingu og aftengja sviðsljósið til að hreinsa og tryggja að hringrásin sé ekki tekin á aftur.
Má eingöngu staðsetja á jöfnu og stöðugu undirlagi.
Skal einungis nota með nægilega öruggum 230V~-búnaði.
Má ekki nota í rýmum þar sem sprengihætta er til staðar (t.d. á smíðaverkstæðum, málningarverkstæðum eða svipuðum stöðum).
Má ekki nota í mikilli nálægð við brennanlegt efni.
Má ekki vera í mikilli nálægð við barnalaug, gosbrunn, tjörn eða svipað vatnssvæði.
Má ekki fara ofan í vatn eða annan vökva.
Á ekki að snerta með blautum höndum og aldrei má horfa beint í ljósið.
Á að hreinsa án þess að úða á það eða nota gufuþrýstitæki því þá getur einangrun eða þétting skemmst.
Máttu aldrei gera við sjálf(ur). Einungis framleiðandinn eða þjónustuaðilar hans mega gera við búnaðinn.

HREINSUN

Tryggið að þið vinnið í spennulausu umhverfi!
Taktu stinga út úr innstungunni!
Þurrkið af með rökum klúti.
Ekki nota kemísk hreinsiefni!

TÆKNILEGAR UPPLÝSINGAR

Gerð	L3312	L3311
Afköst	24W	45W
Ljósstraumur	2500lm	4950lm
Ljósútgangur	104lm/W	110lm/W
Nafngöggn	230V~, 50Hz	230V~, 50Hz
Litarhiti	6500K	6500K
Ra/CRI	⩾ 80	⩾ 80
Orkuskilvirkni-Visir	Varan inniheldur ljósgjafa í orkunýtniflokki D	Varan inniheldur ljósgjafa í orkunýtniflokki D
LED endingartími	30000h	30000h
Framreiknað svæði	0,0312m²	0,0594m²
IP Verndarflokkur	IP54 (með lokað Lömuð lok) IP44 (þegar Plug)	IP54 (með lokað Lömuð lok) IP44 (þegar Plug)
Verndarflokkur	I	I
USB	5,0VDC, hámark 1.0A, hámark 5,0W, gerð A Meðal skilvirkni í rekstri: 76,1% Skilvirkni við létt álag (10%): 65,4% orkunotkun við Núll álag: <0,1W	-
innstunga	1x öryggisinnstunga 230V ~, 16A, hámark 3400W Heildarárangur með auknum Snertivörn	2x öryggisinnstunga 230V ~, 16A, hámark 3400W Heildarárangur með auknum Snertivörn
Aðveitulögn	u.þ.b.3m, H07RN-F 3G1,5mm²	u.þ.b.3m, H07RN-F 3G1,5mm²

VIÐHALD

Skiptið umsvifalaust um skemmdar rúður

WEEE-RÁÐLEGGINGAR UM FÖRGUN

Notuð rafmagns- og rafeindastýrð tæki má, samkvæmt evrópskum reglum, ekki lengur setja í óflokkaðan úrgang. Táknið fyrir ruslatunnu á hjólum visar til mikilvægi aðskildar söfnunar.
Hjálpið til við að vernda umhverfið og sjáið til þess að þetta tæki, þegar ekki skal nota það lengur, fara í fyrirsèð kerfi aðskildar söfnunar.
VIÐMIÐUNARREGLA 2002/96 EG EVRÓPSKA ÞINGSINS OG RÁÐSINS frá 04. júlí 2012 um rafmagns- og rafeindatæki og búnað.

LED Worklight
Montāžas un lietošanas instrukcija

LV

DROŠĪBA

Ievērojiet lietošanas instrukcijas norādījumus un rūpīgi uzglabājiet instrukciju!
Nododot ierīci citam lietotājam, nododiet arī lietošanas instrukciju!
Ierīce nav paredzēta, lai to lietotu bērni!
Gadījumā, ja konstatējat, ka lampa ir bojāta, nekādā gadījumā neekspluatējiet lampu!
Šviestuvo šviesos šaltinį gali pakeisti tik gamintojas!
USB uzlādes izslēgšana tikai IT aprīkojumam!
Nekad nemeklējiet tieši LED gaismas avotu. Izstarotā gaismas spektrā var būt zilas sastāvdaļas.
Vienmēr uzstādīt vismaz 1m attālumā no apgaismotās teritorijas - jo īpaši savienojošais kabelis nedrīkst būt apgaismots.
Vienmēr ļaujiet pietiekami dzesēt un atvienojiet staru gaismu tīrīšanai un nostipriniet ķēdi no jauna ieslēgšanas.
Uzstādiet tikai uz līdzenas un stabilas virsmas.
Izmantojiet tikai kopā ar pietiekami drošu 230 V ~ instalāciju.
Nelietot telpās, kur pastāv eksplozijas risks (piemēram, galdniecība, krāsu veikals vai tamlīdzīgi izstrādājumi).
Nelietot tuvu uzliesmojošam materiālam.
Nenovietojiet tuvu baseiniem, strūklakām, dīķiem vai līdzīgiem ūdeņiem.
Neinžerēt ūdenī vai citos šķidrumos.
Neizmantojiet ar mitrām rokām.
Nekad nespiediet tīrīšanai vai tvaika spiediena mazgāšanai, jo tas var sabojāt izolāciju un blīves.
Nekad labojiet sevi. Remontu var veikt tikai ražotājs vai viņa servisa pārstāvis.

TĪRĪŠANA

Pirms jebkādu darbu veikšanas atslēgt sprieguma avotus!
Ištraukite kištuką iš lizdo!
Noslaucīt ar mitru drānu.
Neizmantot ķīmiskas vielas!

TEHNISKIE DATI

Tips	L3312	L3311
Jauda	24W	45W
Gaismas plūsma	2500lm	4950lm
Gaismas jauda	104lm/W	110lm/W
Nominālie dati	230V~, 50Hz	230V~, 50Hz
Krāsu temperatūra	6500K	6500K
Ra/CRI	⩾ 80	⩾ 80
Energoefektivitātes indekss	Šis izstrādājums satur D energoefektivitātes klases gaismas avotu	Šis izstrādājums satur D energoefektivitātes klases gaismas avotu
LED kalpošanas laiks	30000h	30000h
Numatomas plotas	0,0312m²	0,0594m²
IP aizsardzības veids	IP54 (ar slēgtu Šarnīra vāks) IP44 (kad Kontaktdakša)	IP54 (ar slēgtu Šarnīra vāks) IP44 (kad Kontaktdakša)
Aizsardzības klase	I	I
USB	5,0 VDC, maks. 1,0 A, maks. 5,0 W, A tips Vidējā darbības efektivitāte: 76,1% Efektivitāte pie nelielām slodzēm (10%): 65,4% enerģijas patēriņš pie Nulles slodze: <0,1 W	-
kontaktligzda	1x drošības ligzda 230V ~, 16A, maks. 3400W Kopējais sniegums ar palielinātu Kontaktu aizsardzība	2x drošības ligzda 230V ~, 16A, maks. 3400W Kopējais sniegums ar palielinātu Kontaktu aizsardzība
Kabelis	aptuveni 3 m, H07RN-F 3G1.5mm²	aptuveni 3 m, H07RN-F 3G1.5mm²

TEHNISKĀ APKOPE

Nekavējoties nomainiet bojātos aizsargekrānus

WEEE - NORĀDĪJUMS UTILIZĀCIJAI

Saskaņā ar Eiropas Savienības prasībām elektriskās un elektroniskās ierīces vairs nedrīkst utilizēt kopā ar nešķirotiem atkritumiem. Simbols ar atkritumu konteineri uz ratiem norāda uz atsevišķas utilizācijas nepieciešamību. Piedalieties arī Jūs apkārtējās vides aizsardzībā un parūpējieties par to, lai šī ierīce, ja Jūs to vairs neizmantojat, būtu pienācīgi utilizēta ar tam paredzēto atkritumu šķirošanas sistēmu palīdzību. EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES DIREKTĪVA 2012/19/EU no 2003. gada 04. jūlijs 2012 par nolietotām elektriskajām un elektroniskajām ierīcēm.